276627

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

180309815
S011838615

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
48952710	50237975	2022-03-02
Cod.cl. Kunden-Nr.	**Codice fornitore Lieferanten-Nr.**	**Pagina Seite**
024466	91000733	1
Ns. rif. Unsere Zeichen	**Tel.int. Hausruf**	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14249

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen: EXW
Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen: NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index
		VS. NO. DI PARTITA IVA: IT04886850728 FORNITURA EU		
	********	Numero d'ordine 0256462		
		Bolla 48952710		
		Magazzino 73/5061		
		N. ordine cliente **550004485201**		
		Vostro riferimento 411		
		Dati supplementari 20200806		
0010	Nr-art-clie	**2517160400**		
		083063196-6063-16		
	083-063-196	**F-579438.01.K/0-7#W600**	9600	
		COM-Code DI		
		Paese origine GERMANIA		
	Charge	0047452593 di cui	4800#	950811419 001
	Charge	0047452593 di cui	4800#	950813195 002

KOEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE
Quantità dichiarata: 9600
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 2
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 10/3/22
Firma

Lista imballi del DDT (gestione vuoti):

		Descriz. clienti
2	P-38-A0806 Lid SW-SG-812X612X53-PP-RG	TBA-500274
2	P-26-SGP3 Pallet 800X600X160-INA-HLZ	TBA-500273
384	P-42-GN5-225X56,5X54-24 Tube 56.5X54x225	
384	P-42-WS-225X47X45-36 Tube 47X45x227.5-PE	
16	P-14-C0328 SLC GR-400X300X280-PP	

KOEHNE+NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)
10 MAR 2022
"Ricevuto con riserva di verifica su quantità e qualità"

Lista pacchi per spediz.:

	Nrsped/Index	Kolli	PesoL.	tara	Nr.
automatische Neuanlage		795 X 599 X 795 mm			
	50237975-001	950811419	73,2	46,3	3404764395081141 97
	50237975-002	950813195	73,4	46,5	3404764395081319 58
Somma per spediz.	50237975	**2 colli**	146,6	92,8	0,757 m³

SCHWEITZER,LUDWIGSBURG

AVIEXP48952710

Continuazione 2

Indirizzo / Anschrift
Industriestrasse 1 - 3
DE-91074 Herzogenaurach
Tel. +49 9132 82-0
Fax +49 9132 82-4950

10:13

SCHAEFFLER

Schaeffler Technologies AG & Co. KG · Industriestrasse 1 - 3 · DE-91074 Herzogenaurach EX

Magna PT S.p.A.
V Dei Ciclamini 4

IT-70026 Modugno
BA

Bolla Consegna / Lieferschein

No. bolla cons. Lieferschein-Nr.	Num. spediz. Sendungs-Nr.	GiornoSped. Versandtag
48952710	50237975	2022-03-02
Cod.cl. Kunden-Nr.	**Codice fornitore Lieferanten-Nr.**	**Pagina Seite**
024466	91000733	2
Ns. rif. Unsere Zeichen	**Tel.int. Hausruf**	
SP/HMK-PK		

Indirizzo spediz / Versandanschrift

Magna PT S.p.A.
Stab 100
V Dei Ciclamini 4
IT-70026 Modugno BA

POSTO SCARIC: 14249

Corriere distribuzione / zustellender Spediteur

I. + F. Schweitzer GmbH + Co. 526
Carl-Benz-Strasse 23
DE-71634 Ludwigsburg

normal / LKW

Condiz. consegna / Lieferbedingungen	Destinazione - porto / Bestimmungsort - Hafen
EXW	NÜRNBERG

No. pos. Pos.-Nr.	No. art. / Sach-Nr. Nr.-Var / Var-Nr.	Nr-art-clie / KD-Sach-Nr. Breve descriz. art. / Sachkurzbezeichnung	Quantità / Menge	Indice collo / Kolli - Index

A livello di posizione vengono stampati sia il vecchio codice articolo INA sia quello nuovo. Il vecchio codice è stampato in grassetto.

Ufficio Spedizioni
Schaeffler Technologies, Werk 30, Industriestraße 1-3
DE-91074 Herzogenaurach
SI/HZA-SLEL Manuel Dronsgalla, Tel. +49(9132)82-86746, Fax +49(9132)82-457830

Seit über ... 50 Jahre

CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 22-001829 vom 02.03.2022

22-001829

Ludwigsburg, 02.03.2022

1 Absender / Expediteur

SCHAEFFLER
TECHNOLOGIES AG & CO. KG
INDUSTRIESTRASSE 1-3
91074 HERZOGENAURACH

INTERNATIONALER FRACHTBRIEF
LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL **CMR**

Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR).

Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).

2 Empfänger / Destinataire

MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI, 4
70026 MODUGNO
ITALIEN

6 Frachtführer / Transporteur

Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158

SCHWEITZER GmbH & Co.
Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg

3 Auslieferungsort des Gutes / Kieu prèvu pour la livraison de la marchandise

Ort / Lieu **MODUGNO**
Land / Pays **Italien** Zeit / Temps
Datum / Date **07.03.2022**

7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs

4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise

Ort / Lieu **HERZOGENAURACH**
Land / Pays **Deutschland** Zeit / Temps
Datum / Date **02.03.2022**

8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Rèserves et observations des transporteurs

5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes

9 Pos. No.	10 Zeichen/Nr. Marques et numèros	11 Anzahl der LM Nombre des colis	12 Art der Verpackung	13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise	14 Gewicht, kg Polds, kg	15 Umfang cbm
1	48951017	6	COLLI	Getriebeteile	9.675	73,58
2	48948523	2	COLLI			
3	48951482	2	COLLI			
4	48952024	1	COLLI			
5	48951489	6	COLLI			
6	48952040	4	COLLI			
7	48952057	6	COLLI			
8	48952068	5	COLLI			
9	48952122	6	COLLI			
10	48952136	4	COLLI			
11	48952106	1	COLLI			
12	48952168	8	COLLI			
13	48952149	3	COLLI			
14	48952710	2	COLLI			
Summe: Total:		56,00	COLLI		9.675,00	

16 Anweisungen des Absenders

17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen
von bis km

18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement
unfrei - Rechnung an Empfänger

19 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t
Kfz
Anhänger
Fahrer

21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulieres

Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und äusserlich guter Beschaffenheit übernommen
Die Ladungssicherung ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.

10 MAR 2022

"Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quant